GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 120/2008

av den 7 november 2008

om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XV till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2007 av den 8 juni 2007 ([1]).

(2) Kommissionens förordning (EG) nr 800/2008 av den 6 augusti 2008 genom vilken vissa kategorier av stöd förklaras förenliga med den gemensamma marknaden enligt artiklarna 87 och 88 i fördraget (allmän gruppundantagsförordning) ([2]) bör införlivas med avtalet.

(3) Genom förordning (EG) nr 800/2008 upphävdes kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 ([3]), som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

(4) Kommissionens förordningar (EG) nr 68/2001 ([4]), (EG) nr 70/2001 ([5]) och (EG) nr 2204/2002 ([6]), som är införlivade med avtalet, har upphört att gälla och bör därför utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XV till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkterna 1d (kommissionens förordning (EG) nr 68/2001), 1f (kommissionens förordning (EG) nr 70/2001), 1g (kommissionens förordning (EG) nr 2204/2002) och 1i (kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006), inklusive rubriker, ska utgå med verkan från och med den 1 januari 2009.

2. Följande ska införas efter punkt 1i (kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006):

”Stöd till små och medelstora företag, forskning, utveckling, innovation, miljöskydd, regionala investeringar, kvinnligt företagande, sysselsättning och utbildning

1j. **32008 R 0800**: Kommissionens förordning (EG) nr 800/2008 av den 6 augusti 2008 genom vilken vissa kategorier av stöd förklaras förenliga med den gemensamma marknaden enligt artiklarna 87 och 88 i fördraget (allmän gruppundantagsförordning) (EUT L 214, 9.8.2008, s. 3).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Uttrycket ’artikel 87.1 i fördraget’ ska ersättas med ’artikel 61.1 i EES-avtalet’.

b) Uttrycket ’artiklarna 87 och 88 i fördraget’ ska ersättas med ’artiklarna 61 och 62 i EES-avtalet’.

c) Uttrycket ’artikel 87.3 i fördraget’ ska ersättas med ’artikel 61.3 i EES-avtalet’.

([1]) EUT L 266, 11.10.2007, s. 15.
([2]) EUT L 214, 9.8.2008, s. 3.
([3]) EUT L 302, 1.11.2006, s. 29.
([4]) EGT L 10, 13.1.2001, s. 20.
([5]) EGT L 10, 13.1.2001, s. 33.
([6]) EGT L 337, 13.12.2002, s. 3.

d) Uttrycket ’artikel 87.3 a i fördraget’ ska ersättas med ’artikel 61.3 a i EES-avtalet’.

e) Uttrycket ’artikel 87.3 c i fördraget’ ska ersättas med ’artikel 61.3 c i EES-avtalet’.

f) Med avseende på Eftastaterna ska uttrycket ’artikel 88.3 i fördraget’ ersättas med ’artikel 1.3 i del I i protokoll 3 till avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol’.

g) Uttrycket ’förenliga med den gemensamma marknaden’ ska ersättas med ’förenliga med EES-avtalet’.

h) Uttrycket ’kommissionen’ ska ersättas med ’den behöriga övervakningsmyndigheten enligt artikel 62 i EES-avtalet’.

i) Uttrycket ’registrerade i gemenskapen’ ska ersättas med ’registrerade i det territorium som omfattas av EES-avtalet’.

j) Uttrycket ’bilaga I till fördraget’ ska ersättas med ’tillägget till denna bilaga och som omfattas av EES-avtalet’.

k) Uttrycket ’gemenskapsfinansiering’ ska ersättas med ’gemenskaps- eller EES-finansiering’.

l) Hänvisningar till gemenskapslagstiftningen innebär inte att Eftastaterna är skyldiga att följa gemenskapslagstiftningen när sådan lagstiftning inte införlivats med EES-avtalet”.

3. I rubriken till tillägget ska ”1f g” ersättas med ”1j j”.

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 800/2008 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 8 november 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 7 november 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Hans furstliga höghet prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.